

## CONTRACT DE LUCRĂRI

nr. 10 datn 12.01.2012

### Preambul

În temeiul OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.337/2006, s-a încheiat prezentul contract de lucrări, între

**Consiliul Județean Giurgiu**, cu sediul în Giurgiu, str. București, nr. 10, cod postal 080045, telefon: 0372462611, fax: 0372462651, cod fiscal 4938042, cont: RO43 TREZ 3212 4840 271X XXXX deschis la Trezoreria Giurgiu, reprezentată prin d-nul **Dumitru Beianu**, având funcția de **PRESEDINTE**, în calitate de achizitor, pe de o parte

și

**S.C. ROMSTRADE S.R.L.** - lider al Asocierii S.C. ROMSTRADE S.R.L., S.C. CONSTRUCT PLUS S.R.L. și S.C. CONSITRANS S.R.L. având sediul în România, comuna Adunatii Copaceni, județul Giurgiu, înmatriculată la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul Giurgiu sub nr. 152/423/1994, cod unitate de înregistrare RO 6141165, tel: 021 317 58 27, fax: 021 317 58 26 cont nr. RO42 TREZ 3215 069X XX00 2440 deschis la Trezoreria Giurgiu și cont nr. RO66 RZBR 0000 0600 0077 4720, deschis la Raiffeisen Bank Giurgiu, reprezentat prin **Nelu Iordache** având funcția de **ADMINISTRATOR**, în calitate de executant, a intervenit prezentul contract.

### 2. Definiții

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;
- b. **achizitor și executant** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit executantului de către achizitor, în baza contractului pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor sale, asumate prin contract;
- d. **amplasamentul lucrării** - locul unde executantul execută lucrarea;
- e. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.
- f. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 zile.

### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### Clauze obligatorii

#### 4. Obiectul principal al contractului

4.1 – „Reabilitare și modernizare drumuri de interes județean și local” – județul Giurgiu - Proiectarea și executia de lucrări de reabilitare și modernizare drumuri de interes județean și de interes local – județul Giurgiu, în vederea realizării următoarelor obiective de investiții:

- Modernizare DJ 601D Letea Veche – Limită județ Teleorman, km 7+127 – 9+187, 2,060 km;
- Modernizare DC 121 Slobozia (DN 5C) – DJ 504, km 0+000 – 5+000, 5,000 km;
- Modernizare DJ 412 D, Buceșani (DN 61) – Malu Spart (DJ 601), km 0+000 – 7+820, 7,820 km;
- Reabilitare și modernizare DJ 611 Roata de Jos – Sădina – Cartojani – Limită județ Teleorman, km 0+000- 3+380, km 5+000 – 6+800, 5,180 km;
- Modernizare DJ 404 Limită județ Dâmbovița – Drăgăncasca – Florești, km 6+600 – 13+327, 6,727 km;
- Reabilitare DJ 401 A Palanca – Stoenеști, km 50+000 – 55+050, 5,050 km;

- Reabilitare DJ 601 Bolintin Deal – Bolintin Vale – Malu Spart, km 9+500 – 12+500, km 13+000-21+000, 11,000 km, în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

### 5. Prețul contractului

5.1 - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit de executantul de către achizitor, este de 55.060.422,50 lei inclusiv TVA ( 44.403.566,53 lei fără TVA la care se adaugă TVA 10.656.855,97 lei), defalcat, astfel:

- Modernizare DJ 601D Letca Veche – Limită județ Teleorman, km 7+127 – 9+187, 2,060 km – 2.802.020,70 lei inclusiv TVA (2.259.694,11 lei fără TVA la care se adaugă TVA 542.326,59 lei);

- Modernizare DC 121 Slobozia (DN 5C) – DJ 504, km 0+000 – 5+000, 5,000 km – 5.752.443,85 lei inclusiv TVA (4.639.067,62 lei fără TVA la care se adaugă TVA 1.113.376,23 lei);

- Modernizare DJ 412 D, Bucșani (DN 61) – Malu Spart (DJ 601), km 0+000 – 7+820, 7,820 km – 10.404.814,87 lei inclusiv TVA (8.390.979,73 lei fără TVA la care se adaugă TVA 2.013.835,14 lei);

- Reabilitare și modernizare DJ 611 Roata de Jos – Sădina – Cartojani – Limită județ Teleorman, km 0+000- 3+380, km 5+000 – 6+800, 5,180 km – 6.464.952,07 lei inclusiv TVA (5.213.671,03 lei fără TVA la care se adaugă TVA 1.251.281,05 lei);

- Modernizare DJ 404 Limită județ Dâmbovița – Drăgăneasca – Florești, km 6+600 – 13+327, 6,727 km – 8.638.992,32 lei inclusiv TVA (6.962.897,03 lei fără TVA la care se adaugă TVA 1.671.095,29 lei);

- Reabilitare DJ 401 A Palanca – Stoenești, km 50+000 – 55+050, 5,050 km – 6.530.093,32 lei inclusiv TVA (5.266.204,29 lei fără TVA la care se adaugă TVA 1.263.889,03 lei);

- Reabilitare DJ 601 Bolintin Deal – Bolintin Vale – Malu Spart, km 9+500 – 12+500, km 13+000-21+000, 11,000 km – 14.472.105,37 lei inclusiv TVA (11.671.052,72 lei fără TVA la care se adaugă TVA 2.801.052,65 lei).

5.2 - Plata se va efectua în lei, către executant, respectându-se prevederile art. 36 alin (1) din OUG 34/2009 privind rectificarea bugetară pe anul 2009 și reglementarea unor măsuri financiar-fiscale.

### 6. Durata contractului

6.1 – (1) Durata de execuție a lucrărilor este de 12 luni, începând de la data emiterii ordinului de începere a lucrării. Execuția lucrărilor se va realiza în decurs de 3 ani, avându-se în vedere faptul că pe perioada de execuție, autoritatea contractantă poate sista execuția lucrărilor datorită timpului nefavorabil sau a oricăror altor motive (întârzierea aprobării documentației tehnico-economice, etc.), cazuri în care, autoritatea contractantă poate decide sistarea lucrărilor.

(2) Contractantul are obligația să execute contractul, astfel:

- Modernizare DJ 601D Letca Veche – Limită județ Teleorman, km 7+127 – 9+187, 2,060 km. – 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 3 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;

- Modernizare DC 121 Slobozia (DN 5C) – DJ 504, km 0+000 – 5+000, 5,000 km. – 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 5 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;

- Modernizare DJ 412 D, Bucșani (DN 61) – Malu Spart (DJ 601), km 0+000 – 7+820, 7,820 km. – 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 8 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;

- Reabilitare și modernizare DJ 611 Roata de Jos – Sădina – Cartojani – Limită județ Teleorman, km 0+000- 3+380, km 5+000 – 6+800, 5,180 km. – 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 5 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;

- Modernizare DJ 404 Limită județ Dâmbovița – Drăgăneasca – Florești, km 6+600 – 13+327, 6,727 km. – 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 6 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;

- Reabilitare DJ 401 A Palanca – Stoenești, km 50+000 – 55+050, 5,050 km. – 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 5 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;

- Reabilitare DJ 601 Bolintin Deal – Bolintin Vale – Malu Spart, km 9+500 – 12+500, km 13+000-21+000, 11,000 km. – 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 11 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;

6.2 – După emiteria ordinului de începere al contractului, contractantul are obligația să înceapă simultan prestarea serviciului de proiectare, pentru toate obiectivele care fac obiectul contractului.

63 - (1) Executantul are obligația prestării proiectării aferente fiecărui obiectiv în parte în termenul oferit, începând cu data emiterii ordinului de începere al contractului.

(1) Executantul are obligația execuției lucrărilor aferente fiecărui obiectiv în termenul oferit, începând cu data emiterii ordinului de începere al lucrării, după aprobarea documentației tehnico-economice, aferente fiecărui obiectiv de investiție în parte.

64. Asistența tehnică din partea proiectantului se va asigura, pe toată perioada de execuție a lucrărilor.

65 - Durata contractului începe de la data semnării de către părți, până la data efectuării ultimei plăți către executant, dar nu mai devreme de data expirării perioadei de garanție acordată lucrării.

### **7. Executarea contractului**

7.1 - Executarea contractului începe după constituirea garanției de bună execuție și primirea ordinului de începere.

### **8. Documentele contractului**

8.1 - Documentele contractului sunt:

- a) propunerea tehnică
- b) propunerea financiară;
- c) caietele de sarcini;
- d) actul care dovedește constituirea garanției de bună execuție;
- e) graficul de prestare a proiectării/ execuției al lucrării;
- f) altele, după caz.

### **9. Protecția patrimoniului cultural național**

9.1 - Toate fosilele, monedele, obiectele de valoare sau orice alte vestigii sau obiecte de interes arheologic descoperite pe amplasamentul lucrării sunt considerate, în relațiile dintre părți, ca fiind proprietatea absolută a achizitorului.

9.2 - Executantul are obligația de a lua toate precauțiile necesare pentru ca muncitorii săi sau orice alte persoane să nu îndepărteze sau să deterioreze obiectele prevăzute la clauza 9.1, iar imediat după descoperirea și înainte de îndepărtarea lor, de a înștiința achizitorul despre această descoperire și de a îndeplini dispozițiile primite de la achizitor privind îndepărtarea acestora. Dacă din cauza unor astfel de dispoziții, executantul suferă întârzieri și/sau cheltuieli suplimentare, atunci, prin consultare, partile vor stabili:

- a) orice prelungire a duratei de execuție la care executantul are dreptul;
- b) totalul cheltuielilor suplimentare, care se va adăuga la prețul contractului.

9.3 - Achizitorul are obligația, de îndată ce a luat la cunoștință despre descoperirea obiectelor prevăzute la clauza 9.1, de a înștiința în acest sens organele de poliție și comisia monumentelor istorice.

### **10. Obligațiile principale ale executantului**

10.1 - (1) Executantul are obligația de a proiecta, executa și finaliza lucrările precum și de a remedia viciile ascunse, cu atenția și promptitudinea cuvenită, în concordanță cu obligațiile asumate prin contract.

(2) Executantul are obligația de a supraveghea lucrările, de a asigura forța de muncă, materialele, instalațiile, echipamentele și toate celelalte obiecte, fie de natură provizorie, fie definitive, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

10.2. Executantul în vederea executării lucrărilor ce fac obiectul contractului, în conformitate cu condițiile calitative și cantitative prevăzute în contract și documentele acestuia și în condițiile legii, are următoarele obligații:

a) să proiecteze, să execute, să finalizeze și să predea lucrările, serviciile și operațiile accesorii ce fac obiectul contractului și să remedieze deficiențele constatate în perioada duratei de execuție și în perioada de garanție a lucrărilor în conformitate cu Cerințele Beneficiarului (Caietele de sarcini);

b) să remedieze și să completeze, pe toată durata de garanție a lucrărilor, fără costuri suplimentare pentru achizitor, în termenul recomandat de comisia de recepție la terminarea lucrărilor și aprobat de către beneficiar, toate deficiențele, lipsurile și/sau neconformitățile lucrărilor executate. În raport de lege, contract, proiect și caietul de sarcini. Pentru remediile efectuate, executantul este obligat să acorde o perioadă de garanție egală cu cea prevăzută pentru întreaga lucrare, secțiunile de la

data încheierii procesului-verbal de constatare a efectuării remedierilor și/sau completărilor respective. În privința restului neafectat urmând să opereze perioada de garanție inițială, în condițiile contractate.

*În cazul în care executantul nu execută remediile și/sau completările necesare, achizitorul este îndreptățit să angajeze și să plătească alte persoane care să le execute. Cheltuielile aferente acestor lucrări vor fi recuperate de către achizitor de la executant sau vor fi reținute din sumele cívite ale acestuia;*

c) să garanteze, lucrările ce fac obiectul prezentului contract pe o durată de 24 luni în condițiile prevăzute în prezentul contract și conform cerințelor din documentația de atribuire a prezentului Contract.

Durata de garanție acordată se menționează în orice document relevant, dar cel puțin în procesul verbal de la terminarea lucrărilor. Durata de garanție se prelungește de drept cu perioadele în care executantul aduce completările și/sau remediile necesare potrivit paragrafului precedent.

La lucrările la care se fac încercări calitatea probei se consideră realizată dacă rezultatele se înscriu în toleranțele admise prin reglementările tehnice în vigoare. Încercările de calitate se efectuează numai de către laboratoare autorizate în condițiile legii.

d) să stabilească modul de tratare a defectelor apărute în execuție datorate culpei proprii, la lucrările (construcțiile) la care trebuie să asigure nivelul de calitate corespunzător cerințelor, precum și să urmărească aplicarea pe șantier a soluțiilor adoptate, după aprobarea acestora de către specialiștii verficatori de proiecte atestați, la cererea Beneficiarului;

e) să participe la întocmirea cărții tehnice a construcției și la recepția lucrărilor executate, precum și la toate întrunirile și convocările dedicate ale entităților implicate în realizarea obiectivului pentru care se întocmește proiectul;

f) să facă dovada, asupra existenței asigurării pentru riscuri profesionale în executarea prezentului contract ale personalului propriu și reprezentanților împuterniciți să verifice, să testeze sau să recepționeze prestațiile, precum și pentru daunele sau prejudiciile aduse către terțe persoane fizice sau juridice. Executantul are obligația de a prezenta, ori de câte ori beneficiarul o cere, polița/contractul de asigurare și recipisele pentru plata primelor cívite (actualizate);

g) să răspundă pentru viciile ascunse ale construcției, ivite în perioada de garanție a lucrării, precum și după împlinirea acestui termen, precum și pentru viciile structurii de rezistență rezultate din nerespectarea normelor de proiectare privind elaborarea detaliilor de execuție, în vigoare la data realizării ei;

i) să participe la recepția la terminarea lucrărilor, în conformitate cu prevederile H.G.273/1994 privind aprobarea Regulamentului de recepție a lucrărilor în construcții și instalații aferente acestora și ale celorlalte reglementări în vigoare la data respectivă;

j) antreprenorul este pe deplin responsabil pentru conformitatea, stabilitatea și siguranța tuturor operațiunilor executate pe șantier, precum și pentru procedeele de execuție utilizate, cu respectarea prevederilor legale și cu precădere a reglementărilor Legii nr. 10/1995 privind calitatea în construcții, cu modificările ulterioare.

k) să informeze, de îndată, conducerea achizitorului și celelalte entități implicate despre evenimentele privind activitatea aferentă executării prezentului contract și să țină evidența acestora;

În acest sens, executantul trebuie să notifice Beneficiarului și Inspecției de Stat în Construcții data începerii efective a lucrărilor;

l) să asigure asistența tehnică și să propună conducerii achizitorului măsuri pentru perfecționarea activității aferente executării prezentului contract;

m) să înștiințeze Beneficiarul și autoritățile competente despre descoperirea pe amplasamentul lucrării de fosile, monede, obiecte de valoare sau orice alte vestigii ori obiecte de interes arheologic și să ia toate precauțiile necesare pentru ca muncitorii săi sau oricare alte persoane să nu îndepărteze sau să nu deterioreze obiectele menționate, precum și să îndeplinească dispozițiile primite de la Beneficiar privind îndepărtarea acestora. Dacă din cauza unor astfel de dispoziții executantul suferă întârzieri și/sau cheltuieli suplimentare, atunci, prin consultare, părțile vor convenii asupra costurilor suplimentare și prelungirii duratei de execuție;

n) să notifice în termen de 24 de ore Beneficiarului despre toate erorile, omisiunile, viciile sau altele asemenea descoperite de el în Caietul de sarcini pe durata îndeplinirii contractului;

10.3. - (1) Executantul este pe deplin responsabil pentru conformitatea, stabilitatea și siguranța tuturor operațiunilor executate pe șantier precum și pentru procedeele de execuție utilizate, cu respectarea prevederilor și a reglementărilor legii privind calitatea în construcții.

(1) Un exemplar din documentație va fi ținut de executant în vederea consultării de către Inspekția de Stat în Construcții, Lucrări Publice, Urbanism și Amenajarea Teritoriului, precum și de către persoane autorizate de achizitor, la cererea acestora.

10.4. - (1) Executantul are obligația de a respecta și executa dispozițiile achizitorului în orice problemă menționată sau nu în contract, referitoare la lucrare. În cazul în care executantul consideră că dispozițiile achizitorului sunt nejustificate sau inoportune, acesta are dreptul de a ridica obiecții, în scris, fără ca obiecțiile respective să îl absolve de obligația de a executa dispozițiile primite, cu excepția cazului în care acestea contravin prevederilor legale.

(2) În cazul în care respectarea și executarea dispozițiilor prevăzute la alin.(1) determină dificultăți în execuție care generează costuri suplimentare, atunci aceste costuri vor fi acoperite pe cheltuiala achizitorului.

10.5. - (1) Executantul este responsabil de trasarea corectă a lucrărilor față de reperele date de achizitor precum și de furnizarea tuturor echipamentelor, instrumentelor, dispozitivelor și resurselor umane necesare îndeplinirii responsabilității respective.

(2) În cazul în care, pe parcursul execuției lucrărilor, survine o eroare în poziția, cotele, dimensiunile sau aliniamentul oricărei părți a lucrărilor, executantul are obligația de a rectifica eroarea constatată, pe cheltuiala sa. Pentru verificarea trasării de către proiectant, executantul are obligația de a proteja și păstra cu grijă toate reperele, bornele sau alte obiecte folosite la trasarea lucrărilor.

(3) Executantul este responsabil pentru trasarea axelor principale, bornelor de referință, căilor de circulație și a limitelor terenului pus la dispoziția executantului precum și pentru materializarea cotelor de nivel în imediata apropiere a terenului.

10.6. - Pe parcursul execuției lucrărilor și a remedierii viciilor ascunse, executantul are obligația:

- i) de a lua toate măsurile pentru asigurarea tuturor persoanelor a căror prezență pe șantier este autorizată și de a menține șantierele (atât timp cât acesta este sub controlul său) și lucrările (atât timp cât acestea nu sunt finalizate și ocupate de către achizitor) în starea de ordine necesară evitării oricărui pericol pentru respectivele persoane;
- ii) de a procura și de a întreține pe cheltuiala sa toate dispozitivele de iluminare, protecție, îngrădire, alarmă și pază, când și unde sunt necesare sau au fost solicitate de către achizitor sau de către alte autorități competente, în scopul protejării lucrărilor sau al asigurării confortului riveranilor;
- iii) de a lua toate măsurile rezonabil necesare pentru a proteja mediul pe și în afara șantierului și pentru a evita orice pagubă sau neajuns provocate persoanelor, proprietăților publice sau altora, rezultate din poluare, zgomot sau alți factori generați de metodele sale de lucru.

10.7. - Executantul este responsabil pentru menținerea în bună stare a lucrărilor, materialelor, echipamentelor și instalațiilor care urmează a fi puse în operă de la data primirii ordinului de începere a lucrării până la data semnării procesului verbal de recepție a lucrării.

10.8. - (1) Pe parcursul execuției lucrărilor și a remedierii viciilor ascunse, executantul are obligația, în măsura permisă de respectarea prevederilor contractului, de a nu stânjeni inutil sau în mod abuziv:

a) confortul riveranilor, sau

b) căile de acces, prin folosirea și ocuparea drumurilor și căilor publice sau private care deservesc proprietățile aflate în posesia achizitorului sau a oricărei alte persoane.

(2) Executantul va despăgubi achizitorul împotriva tuturor reclamațiilor, acțiunilor în justiție, daunelor-interese, costurilor, taxelor și cheltuielilor indiferent de natură lor, rezultând din sau în legătură cu obligația prevăzută la alin.(1), pentru care responsabilitatea revine executantului.

10.9. - (1) Executantul are obligația de a utiliza în mod rezonabil drumurile sau podurile ce comunică cu sau sunt pe traseul șantierului și de a preveni deteriorarea sau distrugerea acestora de către traficul propriu sau al oricărui dintre subcontractanții săi; executantul va selecta traseele, va alege și va folosi vehiculele și va limita și repartiza încărcăturile, în așa fel încât traficul suplimentar ce va rezulta în mod inevitabil din deplasarea materialelor, echipamentelor, instalațiilor sau altora asemenea, de pe și pe șantier, să fie limitat, în măsura în care este posibil, astfel încât să nu producă deteriorări sau distrugerile drumurilor și podurilor respective.

(2) În cazul în care, natura lucrărilor impune utilizarea de către executant a transportului pe apă, atunci prevederile de la alin.(1) vor fi interpretate în maniera în care prin "drum" se înțelege inclusiv ecluza, doc, dig sau orice altă structură aferentă căii navigabile și prin "vehicul" se înțelege orice ambarcațiune, iar prevederile respective se vor aplica în consecință.

(3) În cazul în care se produc deteriorări sau distrugerii ale oricărui pod sau drum care comunică cu/sau care se află pe traseul șantierului, datorită transportului materialelor, echipamentelor, instalațiilor sau altora asemenea, executantul are obligația de a despăgubi achizitorul împotriva tuturor reclamațiilor privind avarierea respectivelor poduri sau drumuri.

(4) Cu excepția unor clauze contrare prevăzute în contract, executantul este responsabil și va plăti consolidarea, modificarea sau îmbunătățirea, în scopul facilitării transportului materialelor, echipamentelor, instalațiilor sau altora asemenea, a oricăror drumuri sau poduri care comunică cu sau care se află pe traseul șantierului.

10.10. - (1) Pe parcursul execuției lucrării, executantul are obligația:

- i) de a evita, pe cât posibil, acumularea de obstacole inutile pe șantier;
- ii) de a depozita sau retrage orice utilaje, echipamente, instalații, surplus de materiale;
- iii) de a aduna și îndepărta de pe șantier dărâmăturile, molozul sau lucrările provizorii de orice fel, care nu mai sunt necesare.

(2) Executantul are dreptul de a reține pe șantier, până la sfârșitul perioadei de garanție, numai acele materiale, echipamente, instalații sau lucrări provizorii, care îi sunt necesare în scopul îndeplinirii obligațiilor sale în perioada de garanție.

10.11. - Executantul se obligă de a despăgubi achizitorul împotriva oricăror:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu execuția lucrărilor sau încorporate în acestea; și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente;

cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea proiectului sau caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **11. Obligațiile achizitorului**

11.1 - La începerea lucrărilor achizitorul are obligația de a obține toate autorizațiile și avizele necesare execuției lucrărilor.

11.2 - (1) Achizitorul are obligația de a pune la dispoziția executantului, fără plată, dacă nu s-a convenit altfel, următoarele:

- a) amplasamentul lucrării, liber de orice sarcină;
- b) suprafețele de teren necesare pentru depozitare și pentru organizarea de șantier;
- c) căile de acces rutier;
- d) racordurile pentru utilități (apa, gaz, energie, canalizare etc.), până la limita amplasamentului șantierului.

(2) Costurile pentru consumul de utilități precum și cel al contoarelor sau al altor aparate de măsurat se suportă de către executant.

11.3 - Achizitorul are obligația de a examina și măsura lucrările care devin ascunse în cel mult 5 zile de la notificarea executantului.

11.4 - Achizitorul este pe deplin responsabil de exactitatea documentelor și a oricăror alte informații furnizate executantului precum și pentru dispozițiile și livrările sale.

11.5. - Situațiile de lucrări provizorii se confirmă în termen de 15 zile de la data primirii.

## **12. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

12.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, executantul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul este îndreptățit de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1 % din prețul contractului, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, dar nu mai mult de 15 zile.

12.2 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către executant, peste termenul de 15 zile, da dreptul achizitorului de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

12.3 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite (până la data de 31 decembrie al fiecărui an aferent perioadei 2012 - 2019), atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1 % pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor din plata neefectuată.

12.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată executantului fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această renunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru executant. În acest caz, executantul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract executată până la data denunțării unilaterale a contractului.

12.5 - Achizitorul are dreptul să rezilieze prezentul contract de plin drept, fără intervenția vreunei instanțe judecătorești și fără nici o altă formalitate prealabilă, în cazul în care executantul nu realizează lucrarea în termenul de prestare/execuție oferit sau nu își îndeplinește oricare dintre obligațiile asumate prin prezentul contract.

12.6 - Orice modificare a prezentului contract, poate fi făcută numai prin act adițional cu acordul ambelor părți.

### *Clauze specifice*

#### *13. Garanția de bună execuție a contractului*

13.1 - (1) Executantul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului într-o perioadă de maxim 15 zile lucrătoare de la semnarea contractului și, oricum, până la intrarea în efectivitate a contractului.

(2) Cuantumul garanției de bună execuție a contractului reprezintă 10 % din prețul contractului, fără TVA, respectiv 4.440.356,66 lei;

(3) Garanția se constituie în lei, printr-un instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară sau de o societate de asigurări;

(4) În cazul în care ofertantul se încadrează în categoria întreprinderilor mici și mijlocii, astfel cum acestea sunt definite prin Legea nr. 346/2004 privind stimularea înființării și dezvoltării întreprinderilor mici și mijlocii, cu modificările și completările ulterioare, acesta beneficiază de reducerea cu 50% a cerinței privind cuantumul garanției de bună execuție.

13.2 - Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare numai după ce executantul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

13.3 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă executantul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru executantului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

13.4 - Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție astfel:

- 70 % din valoarea garanției, în termen de 14 zile de la data încheierii procesului - verbal de recepție la terminarea lucrărilor, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei, iar riscul pentru vicii ascunse este minim;

- restul de 30 % din valoarea garanției, la expirarea perioadei de garantare a lucrărilor executate, pe baza procesului - verbal de recepție finală.

13.5 - Garanția tehnică este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

#### *14. Începerea și execuția lucrărilor*

14.1 - (1) Executantul are obligația de a începe execuția contractului, simultan pentru toate obiectivele cuprinse în contract, la data înscrisă în ordinul de începere a lucrării emis de către achizitor.

(2) Executantul trebuie să notifice achizitorului și Inspectiei de Stat în Construcții, Lucrări Publice, Urbanism și Amenajarea Teritoriului data începerii efective a lucrărilor.

14.2 - (1) Lucrările trebuie să se deruleze conform graficului general de execuție și să fie terminate la data stabilită. Datele intermediare, prevăzute în graficele de execuție, se consideră date contractuale.

(2) Executantul va prezenta, la cererea achizitorului, după semnarea contractului, graficul de execuție de detaliu, alcătuit în ordinea tehnologică de execuție, în cazul în care, după opinia achizitorului, pe parcurs, desfășurarea lucrărilor nu concordă cu graficul general de execuție a lucrărilor, la cererea achizitorului, executantul va prezenta un grafic revizuit, în vederea terminării lucrărilor la data prevăzută în contract.

Graficul revizuit nu îl vor scuti pe executant de nici una dintre îndatoririle asumate prin contract.

(3) În cazul în care executantul întârzie începerea lucrărilor, terminarea pregătirilor sau dacă nu își îndeplinește îndatoririle prevăzute la 10.1, alin.(2), achizitorul este îndreptățit să-i fixeze executantului:

un termen până la care activitatea să intre în normal și să îl avertizeze că, în cazul neconformării, la expirarea termenului stabilit îi va rezilia contractul.

14.3 - (1) Achizitorul are dreptul de a supraveghea desfășurarea execuției lucrărilor și de a stabili conformitatea lor cu specificațiile din anexele la contract. Părțile contractante au obligația de a notifica, în scris, una celei alte, identitatea reprezentanților lor atestați profesional pentru acest scop, și anume responsabilul tehnic cu execuția din partea executantului și dirigintele de șantier sau, dacă este cazul, altă persoană fizică sau juridică atestată potrivit legii, din partea achizitorului.

(2) Executantul are obligația de a asigura accesul reprezentantului achizitorului la locul de muncă, în ateliere, depozite și oriunde își desfășoară activitățile legate de îndeplinirea obligațiilor asumate prin contract, inclusiv pentru verificarea lucrărilor ascunse.

14.4 - (1) Materialele trebuie să fie de calitate prevăzută în documentația de execuție; verificările și testările materialelor folosite la execuția lucrărilor precum și condițiile de trecere a recepției provizorii și a recepției finale (calitative) sunt descrise în anexa/anexele la contract.

(2) Executantul are obligația de a asigura instrumentele, utilajele și materialele necesare pentru verificarea, măsurarea și testarea lucrărilor. Costul probelor și încercărilor, inclusiv manopera aferentă acestora, revin executantului.

(3) Probele neprevăzute și comandate de achizitor pentru verificarea unor lucrări sau materiale puse în operă vor fi suportate de executant dacă se dovedește că materialele nu sunt corespunzătoare calitativ sau că manopera nu este în conformitate cu prevederile contractului.

În caz contrar, achizitorul va suporta aceste cheltuieli.

14.5 - (1) Executantul are obligația de a nu acoperi lucrările care devin ascunse, fără aprobarea achizitorului.

(2) Executantul are obligația de a notifica achizitorului, ori de câte ori astfel de lucrări, sunt finalizate pentru a fi examinate și măsurate.

(3) Executantul are obligația de a dezveli orice parte sau părți de lucrare, la dispoziția achizitorului, și de a reface această parte sau părți de lucrare, dacă este cazul.

(4) În cazul în care se constată că lucrările sunt de calitate corespunzătoare și au fost executate conform documentației de execuție, atunci cheltuielile privind dezvelirea și refacerea vor fi suportate de către achizitor, iar în caz contrar, de către executant.

## 15. *Întârzierea și sistarea lucrărilor*

15.1 - În cazul în care:

- i) volumul sau natura lucrărilor neprevăzute; sau
- ii) condițiile climatice excepțional de nefavorabile; sau
- iii) oricare alt motiv de întârziere care nu se datorează executantului și nu a survenit prin încălcarea contractului de către acesta

îndreptătesc executantul de a solicita prelungirea termenului de execuție a lucrărilor și prin consultare, părțile vor stabili orice prelungire a duratei de execuție la care executantul are dreptul.

15.2 - Executantul are dreptul de a sista lucrările sau de a diminua ritmul execuției dacă achizitorul nu plătește în termen de 60 de zile de la expirarea termenului prevăzut; în acest caz va notifica, în scris, acest fapt achizitorului.

## 16. *Finalizarea lucrărilor*

16.1 - Ansamblul lucrărilor sau, dacă este cazul, oricare parte a lor, prevăzut a fi finalizat într-un termen stabilit prin graficul de execuție, trebuie finalizat în termenul convenit, termen care se calculează de la data începerii lucrărilor.

16.2 - (1) La finalizarea lucrărilor, executantul are obligația de a notifica, în scris, achizitorului că sunt îndeplinite condițiile de recepție solicitând acestuia convocarea comisiei de recepție.

(2) Pe baza situațiilor de lucrări executate confirmate și a constatărilor efectuate pe teren, achizitorul va aprecia dacă sunt întrunite condițiile pentru a convoca comisia de recepție, în cazul în care se constată că sunt lipsuri sau deficiențe, acestea vor fi notificate executantului, stabilindu-se și termenele pentru remediere și finalizare. După constatarea remedierii tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a executantului, achizitorul va convoca comisia de recepție.

16.3 - Comisia de recepție are obligația de a constata stadiul îndeplinirii contractului prin corelarea prevederilor acestuia cu documentația de execuție și cu reglementările în vigoare, în funcție de constatările făcute, achizitorul are dreptul de a aproba sau de a respinge recepția.

16.4 - Recepția se poate face și pentru părți ale lucrării, distincte din punct de vedere fizic și funcțional.

### 17. Perioada de garanție acordată lucrărilor

17.1 - Perioada de garanție decurge de la data recepției la terminarea lucrărilor și până la recepția finală. Perioada de garanție acordată lucrărilor este de 24 luni calendaristice.

17.2 - (1) În perioada de garanție, executantul are obligația, în urma dispoziției date de achizitor, de a executa toate lucrările de modificare, reconstrucție și remediere a viciilor, contracțiilor și altor defecte a căror cauză este nerespectarea clauzelor contractuale.

(2) Executantul are obligația de a executa toate activitățile prevăzute la alin.(1), pe cheltuiala proprie, în cazul în care ele sunt necesare datorită:

- i) utilizării de materiale, de instalații sau a unei manopere neconforme cu prevederile contractului; sau
- ii) unui viciu de concepție, acolo unde executantul este responsabil de proiectarea unei părți a lucrărilor; sau
- iii) neglijenței sau nefăptuirii de către executant a oricăreia dintre obligațiile explicite sau implicite care îi revin în baza contractului.

(3) În cazul în care defecțiunile nu se datorează executantului, lucrările fiind executate de către acesta conform prevederilor contractului, costul remedierilor va fi evaluat și plătit ca lucrări suplimentare.

17.3 - În cazul în care executantul nu execută lucrările prevăzute la clauza 17.2, alin.(1), achizitorul este îndreptățit să angajeze și să plătească alte persoane care să le execute. Cheltuielile aferente acestor lucrări vor fi recuperate de către achizitor de la executant sau reținute din sumele convenite acestuia.

### 18. Modalități de plată

18.1 - (1) Achizitorul are obligația de a efectua plata către executant esalonat, în tranșe egale, în decurs de 8 ani, respectiv în perioada 2012 - 2019, în funcție de alocațiile bugetare cu aceasta destinație.

(2) În cazul în care se vor aloca fonduri suplimentare cu această destinație, platile se vor devansa în funcție de cuantumul sumelor alocate.

18.2 - (1) Platile trebuie să fie făcute, la cererea executantului (antreprenorului) în condițiile art.18.1. Lucrările executate trebuie să fie dovedite ca atare printr-o situație de lucrări provizorii, întocmită astfel încât să asigure o rapidă și sigură verificare a lor. Din situațiile de lucrări provizorii achizitorul va putea face sczamințe pentru serviciile făcute executantului și convenite cu acesta. Alte sczamințe nu se pot face decât în cazurile în care ele sunt prevăzute în contract sau ca urmare a unor prevederi legale.

(2) Platile se efectuează, în baza situațiilor de lucrări, confirmate de drigintele de santier.

Contravaloarea lucrărilor aflate în litigiu va fi platită după soluționarea acestora.

(3) Platile parțiale nu influențează responsabilitatea și garanția de bună execuție a executantului; ele nu se consideră, de către achizitor, ca recepție a lucrărilor executate.

18.3 - Obligatiile contractuale ale executantului vor fi considerate îndeplinite, la data încheierii procesului-verbal de recepție finală semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform prevederilor contractuale.

Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale, după expirarea perioadei de garanție acordată lucrărilor.

### 19. Ajustarea prețului contractului

19.1 - Pentru lucrările executate, plățile datorate de achizitor executantului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

19.2 - Pe parcursul îndeplinirii contractului, prețul poate fi ajustat în următoarele situații:

a) au avut loc modificări legislative, modificări ale normelor tehnice sau au fost emise de către autoritățile locale acte administrative care au ca obiect instituirea, modificarea sau renunțarea la anumite taxe/impozite locale, al căror efect se reflectă în creșterea/diminuarea costurilor pe baza cărora s-a fundamentat prețul contractului;

b) pe piață au apărut anumite condiții, în urma cărora s-a constatat creșterea/diminuarea indicilor de preț pentru elemente constitutive ale ofertei, al căror efect se reflectă în creșterea/diminuarea costurilor pe baza cărora s-a fundamentat prețul contractului.

c) atunci când survin circumstanțe imprevizibile și independente de voința părților, altele decât cele prevăzute la pct.a) și b); sau

d) atunci când durata de aplicare a procedurii de atribuire se prelungește, în mod neprevăzut, peste perioada preconizată inițial și din motive care exclud orice culpă a ofertantului.

În orice situație, prețul contractului nu poate fi majorat decât în măsura strict necesară pentru acoperirea creșterii costurilor pe baza cărora s-a fundamentat prețul contractului.

Nu se acceptă actualizarea prețului contractului pentru primele 12 luni de la data emiterii ordinului de începere.

Pentru restul ramburs de executat, actualizarea prețurilor se va face în funcție de Indicele prețurilor de consum precizat de Institutul Național de Statistică, după următoarea formulă:

$$\text{Preț actualizat} = \frac{\text{Preț initial} \times \text{Indicele prețurilor de consum total}}{100}$$

Luna de referință este cea corespunzătoare datei de semnare a contractului.

Luna curentă este acea în care se face actualizarea.

Indicele prețurilor de consum total valabil este cel comunicat INSSE.

## 10. Amendamente

20.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

(3) Executantul are obligația de a notifica prompt achizitorului despre toate erorile, omisiunile, viciile sau altele asemenea descoperite de el în proiect sau în caietul de sarcini pe durata îndeplinirii contractului.

## 21. Subcontractanți

21.1 - Executantul are obligația de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în același condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

21.2 - (1) Executantul are obligația de a prezenta la încheierea contractului, toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Listă subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

21.3 - (1) Executantul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de executant de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Executantul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

21.4 - Executantul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va modifica prețul contractului și va fi notificată achizitorului.

## 22. Forța majoră

22.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

22.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

22.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## 23. Soluționarea litigiilor

23.1 - Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe căle amiabile, prin tratative directe, orice neînțelegere sau disputa care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.

13.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și executorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.

13.3 - Excepție de la art.23.2 face prevederea art.12.5 unde rezilierea contractului se face de drept prin obligația achizitorului de a înștiința furnizorul.

#### 14. Limba care guvernează contractul

14.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

#### 15. Comunicări

15.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

15.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

#### 16. Legea aplicabilă contractului

16.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 12.01.2012, prezentul contract în trei exemplare, din care, două pentru autoritatea contractantă, celălalt pentru executorul.

ACHIZITOR,  
CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU

PREȘEDINTE

Dumitru Beian



AVIZAT JURIDIC

Director executiv - Nina Carmen Crisu

AVIZAT ECONOMIC,

Șef serviciu - Florentina Stănculescu

INTOCMIT,

Cons.jur. - Daniela Cioacă

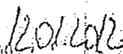
CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU

VIZAT

PENTRU CONTROLUL FINANCIAR

PREVENTIV PROPRIU

NR. 3



SEMĂNĂTURĂ

EXECUTANT,

S.C. ROMSTRADE S.R.L.

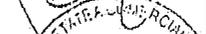
- lider al Asocierii S.C. ROMSTRADE S.R.L.,

S.C. CONSTRUCT PLUS S.R.L.

și S.C. CONSITRANS S.R.L.

ADMINISTRATOR,

Nela Iordache



SOCIETATE COMERCIALĂ

ROMSTRADE

S.R.L.

GIURGIU

ROMANIA

**ACT ADIȚIONAL nr.1**  
la Contractul de lucrări nr.10 din 12.01.2012

Noi părțile,

CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU, cu sediul în municipiul Giurgiu, str. București nr.10, Județul Giurgiu, reprezentat prin Vasile Mustăța – președinte, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

S.C. CONSTRUCT ROMSTRAD CONSTRANS S.R.L., cu sediul în municipiul Giurgiu, str. Daliei, nr. 2, Cam.2, reprezentată prin Mihai Gheța – administrator, în calitate de executant, pe de o altă parte,

având în vedere referatul nr. 13579 din 24.09.2012 al Direcției achiziții și investiții publice, precum și prevederile art 15.1.ii) din contract,

am încheiat prezentul act adițional:

**Art.1. – Punctul 6. Durata contractului**, din cap. Clauze obligatorii se modifică după cum urmează: " 6.1.- (2) -- Contractantul are obligația să execute contractul, astfel:

- *Modernizare DJ 601D Letea Veche – Limită județ Teleorman, km 7+127 – 9+187, 2,060 km - 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 3 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;*

- *Modernizare DC 121 Slobozia (DN 5C) – DJ 504, km 0+000 – 5+000, 5,000 km - 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 5 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;*

- *Modernizare DJ 412D, Buceșani (DN 61) – Malu Spart (DJ 601), km 0+000 – 7+820, 7,820 km- 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 8 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;*

- *Reabilitare și modernizare DJ 611, Roata de Jos – Sadina – Cartojani – Limită județ Teleorman, km 0+000 – 3+380, km 5+000 – 6+800, 5,180 km - 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 5 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;*

- *Modernizare DJ 404 Limită județ Dâmbovița – Drăgăneasca – Florești, km 6+600 – 13+327, 6,727 km - 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 7 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;*

Reabilitare DJ 601 Bolintin Deal - Bolintin Vale - Malu Spart, km  
9+500 - 12+500, km 13+000 - 21+000, 11,000 km - 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului  
+ 5 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;

Art. 2. - Celelalte clauze contractuale rămân nemodificate.

Prezentul act adițional a fost încheiat astăzi 24.09.2012, în 3 (trei) exemplare originale, având aceeași valoare juridică, două pentru achizitor și unul pentru executant.

ACHIZITOR,

CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU,

PREȘEDINTE,  
Vasile Mustătea

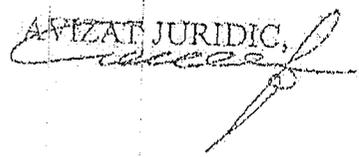
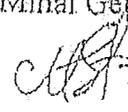
AVIZAT ECONOMIC,  
Șef serviciu - ec. Florentina Stănculescu

AVIZAT JURIDIC,

EXECUTANT,

S.C. CONSTRUCT  
ROMSTRADÉ CONSITRANS S.R.L.,

ADMINISTRATOR,  
Mihai Geta



INTRARE	Nr. 50	
IESIRE		
Ziua 08	Luna 09	Anul 2016

ACT ADIȚIONAL  
Nr. 4 din 12.08.2016  
la Contractul de lucrări nr. 10 din 12 ianuarie 2012

Părțile contractante:

U.A.T Județul Giurgiu, cu sediul în Giurgiu, str. București, nr. 10, cod poștal 080045, telefon: 0372462611, fax: 0372462651, cod fiscal 4938042, cont RO07TREZ32124680256XXXXX deschis la Trezoreria Giurgiu, reprezentată prin d-nul Marian Mina, având funcția de președinte, în calitate de ACHIZITOR, pe de o parte

și

S.C. Construct Romstrade Consitrans S.R.L., cu sediul în municipiul Giurgiu, str. Daliei, nr. 2, cam. 2, înregistrată la O.R.C. sub nr. J52/240/2012, CUI RO 30099101, cont IBAN nr. RO90 TREZ 3215 069X XX00 6523, deschis la Trezoreria Giurgiu, reprezentată prin d-nul Stan Vasile - administrator, în calitate de EXECUTANT, pe de altă parte,

Având în vedere Referatul nr. 12596/12.08.2016 al Direcției Achiziții și Investiții Publice - Serviciul Tehnic - investiții, părțile convin, de comun acord, la încheierea prezentului Act Adițional.

I. Art. 6. din Contract se modifică după cum urmează:

6.1. (2) Contractantul are obligația să execute contractul, astfel:

- Modernizare DJ 601 D Letca Veche - Limită județ Teleorman, km. 7+127 - 9+187, 2,011 km. - 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 3 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;
- Modernizare DC 121 Slobozia (DN 5C) - DJ 504, km. 0+000-5+000, 5,000 km. - 45 zile execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;
- Modernizare DJ 412D, Bucșani (DN 61) - Malu Spart (DJ 601), km. 0+000-7+820, 7,820 km. - 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 3 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;
- Reabilitare și modernizare DJ 611, Roata de Jos - Sadina - Cartojani - Limită de județ Teleorman, km. 0+000-3+380, km. 5+000-6+800, 5,180 km. - 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 5 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;
- Modernizare DJ 404 Limită județ Dâmbovița - Drăgăneasca - Florești, km. 6+600-13+327, 6,727 km. - 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 7 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;

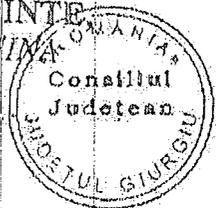
- Reabilitare DJ 401 A Palanca – Stoenesti, km. 50+000 – 55+050 – 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a contractului + 8 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării;
- Reabilitare DJ 601 Bolintin Deal – Bolintin Vale – Malu Spart, km. 9+500-12+500, km. 13+000-21+000.11,000km. – 45 zile proiectare începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării + 11 luni execuție începând de la data emiterii ordinului de începere a execuției lucrării.

II. Celelalte prevederi contractuale rămân nemodificate.

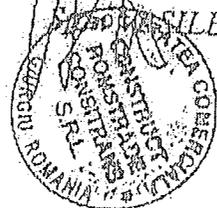
Prezentul Act adițional s-a încheiat astăzi, 12.08.2016, în 3 (trei) exemplare, 1 (unul) pentru prestator și 2 (două) pentru achizitor și produce efecte odată cu semnarea acestuia de către părți.

ACHIZITOR,  
CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU  
PREȘEDINTE

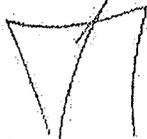
Marian MINA



PRESTATOR,  
S.C. CONSTRUCTOPROMSTRADE  
CONSITRANS S.R.L.  
ADMINISTRATOR,



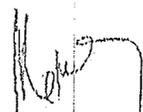
Direcția Juridică și Administrație Publică Locală  
Director executiv- Nina Carmen CRIȘU



Direcția economică, patrimoniu, logistică  
și situații de urgență  
Dir. Executiv Adjunct Florentina STĂNCULESCU



Direcția Achiziții și Investiții Publice  
Director executiv - Lidia PANĂ



Act adițional nr. 1 din data de 22.03.2012 la Contract de Lucrari nr. 10  
din 12.01.2012

Inchelat între:

- 1) Consiliul Județean Giurgiu, cu sediul în Giurgiu, str. București, nr. 10, cod postal 080045, telefon: 0372462611, fax: 0372462651, cod fiscal 4938042, cont RO43 TREZ 32124840 271X XXXX deschis la Trezoreria Giurgiu, reprezentată prin d-nul Dumitru Belanu, având funcția de PREȘEDINTE, în calitate de achizitor, pe de o parte
- 2) S.C Romstrade S.R.L. – lider al Asocierii SC Romstrade SRL, SC Construct Plus SRL și SC Consitrans SRL, având sediul în România, comună Adunatii Copăceni, județul Giurgiu, înmatriculată la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul Giurgiu sub nr. J52/423/1994, cod unic de înregistrare RO 6141165, tel: 021 317 58 27, fax 021 317 58 26 cont nr. RO42 TREZ 3215 069X XX00 2440 deschis la Trezoreria Giurgiu și cont nr. RO66 RZBR 0000 0600 RO77 4720, deschis la Raiffeisen Bank Giurgiu, reprezentat prin Nelu Iordache având funcția de Administrator, în calitate de executant, a intervenit prezentul act adițional:

Partile au hotărât încheierea prezentului Act Adițional prin completarea Art. 10 cu următorul pct.

*"10.12. Asocieria SC Romstrade SRL, SC Construct Plus SRL și SC Consitrans SRL poate, oricând pe parcursul derularii contractului să transforme asocieria într-o formă cu personalitate juridică, cu condiția să păstreze aceleași condiții menționate în acordul de asociere deșus odată cu oferta, preluând toate drepturile și obligațiile asumate prin contract."*

Prezentul Act Adițional a fost întocmit astăzi 22.03.2012 în trei exemplare, câte două pentru autoritatea contractantă și unul pentru executant.

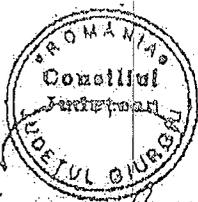
Achizitor  
Consiliul Județean Giurgiu

Președinte  
Dumitru Belanu

Avizat Juriidic  
Director executiv – Nina Carpen Crisu

Avizat economic  
Șef serviciu – Florentina Stanculescu

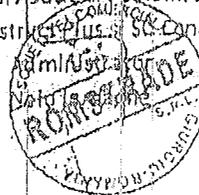
Intocmit  
Cons. Juriidic – Danlela Cloaca



Executant

SC Romstrade SRL

-Lider al Asocierii SC Romstrade SRL  
SC Construct Plus SRL și SC Consitrans SRL



14.5.18-05.12

Act aditional nr.2 din 17.05.2012  
la Contract de lucrari nr.10 din 12.01.2012

încheiat între:

**CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU**, cu sediul în Giurgiu, str. București, nr. 10, cod postal 080045, telefon: 0372462611, fax: 0372462651, cod fiscal 4938042, cont: RO43 TREZ 3212 4840 271X XXXX deschis la Trezoreria Giurgiu, reprezentata prin d-nul **Dumitru Bejanu**, având funcția de **PREȘEDINTE**, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

**S.C. ROMSTRADE S.R.L.** - lider al Asocierii **S.C. ROMSTRADE S.R.L.**, **S.C. CONSTRUCT PLUS S.R.L.** și **S.C. CONSITRANS S.R.L.** având sediul în România, comuna Adunatii Copaceni, județul Giurgiu, înmatriculata la Registrul Comerțului de pe langa Tribunalul Giurgiu sub nr. J52/423/1994, cod unic de înregistrare RO 6141165, tel: 021 317 58 27, fax: 021 317 58 26 cont nr. RO42 TREZ 3215 069X XX00 2440 deschis la Trezoreria Giurgiu și cont nr. RO66 RZBR 0000 0600 0077 4720, deschis la Raiffeisen Bank Giurgiu, reprezentat prin **Nelu Iordache** având funcția de **ADMINISTRATOR**, în calitate de **executant**, pe de alta parte,

Avand in vedere actul aditional nr. 1 si adresa nr. 1140/25.04.2012 inregistrata la Consiliul Judetean Giurgiu sub nr.6282/27.04.2012, prin care **S.C. ROMSTRADE S.R.L.** - lider al Asocierii **S.C. ROMSTRADE S.R.L.**, **S.C. CONSTRUCT PLUS S.R.L.** și **S.C. CONSITRANS S.R.L.** instiuteaza ca Asocierea **S.C. ROMSTRADE S.R.L.**, **S.C. CONSTRUCT PLUS S.R.L.** și **S.C. CONSITRANS S.R.L.** a dobandit personalitate juridica prin infiintarea societatii **S.C. CONSTRUCT ROMSTRADE CONSITRANS S.R.L.**, partile au hotarat incheierea prezentului act aditional in sensul ca, se inlocuiesc in contract si in toate documentele acestuia denumirea, precum si datele de identificare ale executantului, astfel, partile contractului vor fi:

**CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU**, cu sediul în Giurgiu, str. București, nr. 10, cod postal 080045, telefon: 0372462611, fax: 0372462651, cod fiscal 4938042, cont: RO43 TREZ 3212 4840 271X XXXX deschis la Trezoreria Giurgiu, reprezentata prin d-nul **Dumitru Gavrilă**, având funcția de **PREȘEDINTE**, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

**S.C. CONSTRUCT ROMSTRADE CONSITRANS S.R.L.** cu sediul in Giurgiu, str.Dalici, nr.2, Cam.2, inregistrata la O.R.C.Giurgiu sub nr.J52/240/2012, CUI RO 30099101, cont IBAN nr.RO90 TREZ 3215 069X XX00 6523, deschis la Trezoreria Giurgiu, reprezentat prin **Dumitrescu Silviu Andrei** având funcția de **ADMINISTRATOR**, în calitate de **executant**, pe de alta parte

Prezentul Act aditional a fost întocmit astazi 17.05.2012 in trei exemplare, cate doua pentru autoritatea contractanta si unul pentru executant.

**ACHIZITOR,**  
**CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU**  
**PREȘEDINTE,**  
*Dumitru Gavrilă*

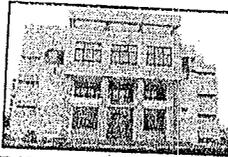
**AVIZAT ECONOMIC,**  
*Șef serviciu - Florentina Stanculescu*

**AVIZAT JURIDIC,**  
*Consilier juridic - Daniela Pătru*

**EXECUTANT,**  
**S.C. CONSTRUCT ROMSTRADE CONSITRANS S.R.L.**  
**ADMINISTRATOR,**  
*Dumitrescu Silviu Andrei*



**CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU**  
**VIZAT**  
**PENTRU CONTROLUL FINANCIAR**  
**PREVENTIV PROPRIU**  
**NR. 3**  
DATA *17.05.2012* SEMNĂTURA *[Signature]*



R. O M A N I A  
JUDETUL GIURGIU  
CONSILIUL JUDETEAN GIURGIU  
Giurgiu, Str. Bucuresti, nr.10, Judetul Giurgiu, cod postal: 080045  
Tel.: (004) 0372462611, Fax: (004) 0372402651  
E-mail: [cjg@cjgiurgiu.ro](mailto:cjg@cjgiurgiu.ro); Web: [www.cjgiurgiu.ro](http://www.cjgiurgiu.ro)



DIRECȚIA JURIDICĂ ȘI ADMINISTRAȚIE PUBLICĂ LOCALĂ  
Nr. 7921 din 04.06.2012

## SC. CONSTRUCT ROMSTRAD E CONSITRANS S.R.L.

Urmare adresei dvs. nr.3 CRC din 01.06.2012, înregistrată la Consiliul județean cu nr. 7921 din 01.06.2012, prin care ne solicitați acordul în vederea modificării procentelor de subcontractare a lucrărilor, ce formează obiectul contractului de lucrări nr.10 din 12.01.2012, către subcontractanții S.C. Romstrade S.R.L. și S.C. Construct Plus S.R.L., vă comunicăm acordul nostru, cu mențiunea că procentele vor fi corelate cu valoarea lucrărilor executate, după cum urmează:

- S.C. Romstrade S.R.L. – 26,15 % din valoarea totală a lucrărilor,
- S.C. Construct S.R.L. – 72,21 % din valoarea totală a lucrărilor,
- S.C. Consitrans S.R.L. – 1,64 % din valoarea totală a lucrărilor.

După modificarea contractelor cu subcontractanții, vă rugăm să ne comunicați câte un exemplar original al actelor adiționale încheiate.

Cu stimă,

PREȘEDINTE  
Dumitru Gavrilă



CONSILIER JURUDIC,  
Daniela Pătru

Compartmentul tehnic- investiții  
ing. Monica Peicea